

费用清单 (Fee List)

名称	费用 (单位: 人民币)
报名费 Application Fee	450 元/人次 (450 RMB / Student)
学费 Tuition Fee	9000 元/学期 (9,000 RMB / Semester)
教材费 Textbooks Fee	100~200 元/人次 (100~200 RMB/ Student)
住宿费 Accommodation Fee	约 1500 元/月起 (From 1500 RMB / Month)
综合保险费 Insurance Fee	800 元/年 (800RMB / Year)
体检费 Fee for Health Examination Fee	500 元/人次 (500RMB / Student)

注：1、上述“保险费”为来华留学生综合保险+门（急）诊医疗保险，根据中国教育部有关规定，必须购买。

It's required by the Ministry of Education of China that all international students studying in China to purchase overall health insurance plus outpatient (emergency) insurance.

2、住宿申请于 9 月 2 日报到当天进行申请。

Application for accommodation will be on the day of September 2nd.

3、学杂费可以现金、具有银联标记的银行卡（含借记卡、贷记卡、信用卡）、银行汇款、支票等形式支付。以银行汇款方式支付以上费用者，手续费自理，并按学校实际到帐金额对照上述标准，多退少补。

You can pay tuition and other fees with cash, Union Pay bank card (either debit card or credit card), bank transfer or cheque. If you pay by bank transfer, please be aware that you also need to pay wire transfer fees. We'll calculate the actual amount and refund for any overpayment or demand supplementary payment for any deficiency.

4、需银行汇款者，请将钱款汇至如下账户，同时请详细注明留学生姓名，并将银行汇款凭证拍照发送至 IEC.Chineselanguage@shutcm.edu.cn。

For bank transfer, please kindly attach your name and send the payment confirmation to Chinese Language Education Center, International Education College (email: IEC.Chineselanguage@shutcm.edu.cn).

- 银行账户 (Bank Account):
 - 户名：上海中医药大学
 - 开户银行：中国工商银行东安路支行
 - 银行地址：上海市宛平南路 520 号 200032
 - 账号：1001239109004636961
 - 电汇号：ICBKCNBJSHI

Account name: Shanghai University of Traditional Chinese Medicine

Bank name: Industrial and Commercial Bank of China, Dong'an Road Branch

Bank address: 520 South Wanping Road, Shanghai, China 200032

Account number: 1001239109004636961

Swift code: ICBKCNBJSHI

上海中医药大学 国际教育学院
2016 年 5 月

International Education College
Shanghai University of Traditional Chinese Medicine

May, 2016